

SONY
5-054-549-02(1)

ワイヤレスマイクロホン Wireless Microphone Microphone sans fil 无线麦克风

スタートガイド/Startup Guide/ Guide de démarrage/Guía de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/入門指南/入门指南

	注意
	本機のかかる場所など湿気の多い場所やほこり、油煙、湿気の多い場所では使わない。火災や爆発の原因になることがあります。
	24X8
	2.4: 2 400 MHz帯を利用する無線設備を表します。XX: 変調方式がその他方式であることを示します。8: 想定される電干渉レベルが90 dB以下であることを示します。
	2 400 MHz～2 483.5 MHzの全体域を利用し、かつ移動体識別装置の帯域を回避不可であることを示します。

危険
発熱・火災・爆発の恐れがありますので、以下の点にご注意ください
* リチウムイオン電池を内蔵しています。
* 製品を火の中や近くに置いたり、電子レンジに入れない。
* 暑い日には車の中や放置しない。
* サウナ風呂などの高温多湿な場所で保管、使用しない。
* 分解や改造をしない。
* 高所からの落下など、強い衝撃を与えない。
* 製品名を“C”を超える高温にさらさないでください。
* あらさない。
* -20℃以下の過度の低温や11.6 kPa以下の極端な低圧にさらさない。製品を適切に廃棄する。取扱説明書で指定された充電方法で充電する。

危険
発熱・火災・爆発の恐れがありますので、以下の点にご注意ください
* リチウムイオン電池を内蔵しています。
* 製品を火の中や近くに置いたり、電子レンジに入れない。
* 暑い日には車の中や放置しない。
* サウナ風呂などの高温多湿な場所で保管、使用しない。
* 分解や改造をしない。
* 高所からの落下など、強い衝撃を与えない。
* 製品名を“C”を超える高温にさらさないでください。
* あらさない。
* -20℃以下の過度の低温や11.6 kPa以下の極端な低圧にさらさない。製品を適切に廃棄する。取扱説明書で指定された充電方法で充電する。

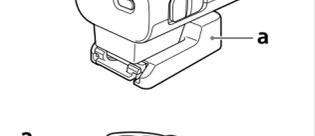
本機を廃棄するときのご注意
機器に内蔵されている充電式電池はリサイクルできます。この充電式電池の取りはずしはお客様自身では行わず、「お問い合わせ窓口」にご相談ください。

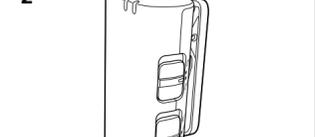
© 2023 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

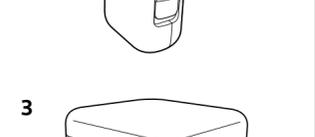
ECM-W3S

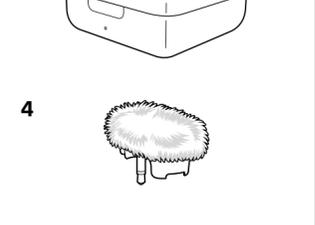
2023 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

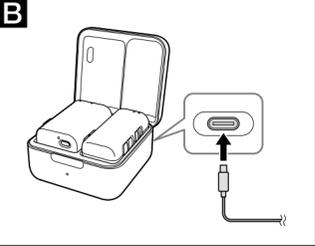
2023 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

1


2


3


4


B


Bluetooth 2 400 MHz <10 mW e.i.r.p.

警告
電気製品は、安全のための注意事項を守らないと、人身への危害や火災などの財産への損害を与えることがあります。

本書には、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱いかたを示しています。本書をよくお読みの上、製品を安全にお使いください。お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

日本語

本機のマニュアルについて
本機の使いかたについて詳しくは、ヘルプガイド（Web取扱説明書）をご覧ください。
ヘルプガイド（Web取扱説明書）
https://rd1.sony.net/help/ilc/2340/h_ja/

本機は、ソニーのレンズ交換式デジタルカメラなどのマルチインターフェースシューを搭載したカメラに対応しています。マルチインターフェースシューが搭載されたカメラであっても、使用できない場合や一部機能に対応していない場合があります。

本機に接続可能なカメラについては、以下のサイトでご確認ください。
https://www.sony.net/dics/ecmw3s/

Bluetooth標準規格 Ver.5.3
Bluetooth標準規格 Power Class 1
主なBluetoothプロファイル
コーデック LC3plus¹⁾

¹⁾ LC3plusはECM-W3Sで使用されているオーディオ規格です。

仕様
定格電圧 5 V ≍
消費電力(約) 0.18 W
外形寸法(約) 32 mm × 29 mm × 50 mm
(幅/高さ/奥行き)
質量(約) 25 g

マイクホン
指向特性 モノラル 全指向性
定格電圧 5 V ≍
消費電力(約) 0.09 W
外形寸法(約) 25 mm × 52.5 mm × 20.5 mm
(幅/高さ/奥行き)
質量(約) 17 g

充電ケース
定格電圧 5 V ≍
消費電力(約) 5.4 W
外形寸法(約) 68.5 mm × 41.5 mm × 65.5 mm
(幅/高さ/奥行き)
質量(約) 90 g

その他
動作温度 0℃～40℃
保存温度 -10℃～+5℃
仕様および外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。
* Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。
* Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。
* USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

Bluetooth標準規格 Ver.5.3
Bluetooth標準規格 Power Class 1
主なBluetoothプロファイル
コーデック LC3plus¹⁾

仕様
定格電圧 5 V ≍
消費電力(約) 0.18 W
外形寸法(約) 32 mm × 29 mm × 50 mm
(幅/高さ/奥行き)
質量(約) 25 g

マイクホン
指向特性 モノラル 全指向性
定格電圧 5 V ≍
消費電力(約) 0.09 W
外形寸法(約) 25 mm × 52.5 mm × 20.5 mm
(幅/高さ/奥行き)
質量(約) 17 g

充電ケース
定格電圧 5 V ≍
消費電力(約) 5.4 W
外形寸法(約) 68.5 mm × 41.5 mm × 65.5 mm
(幅/高さ/奥行き)
質量(約) 90 g

その他
動作温度 0℃～40℃
保存温度 -10℃～+5℃
仕様および外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。
* Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。
* USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

仕様がおよび外形は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づき利用しています。

Multi Interface Shoe（マルチインターフェースシュー）はソニーグループ株式会社の商標です。

• To avoid the risk of damage or a malfunction, observe the following:
– This unit is precision equipment. Do not drop the unit, hit it, or subject it to a strong physical impact.
– Do not subject this unit to mechanical shock such as crushing, bending, puncturing or shredding.
– Do not touch the electrical contacts on this unit with bare hands.
– Do not use or store this unit in a place subject to high temperatures and humidity.
• For interior inspection and repair of this unit, contact your Sony dealer or local authorized Sony service facility.
• Handle this unit with care to avoid the risk of dropping it or letting it exposed to liquid.
• This unit is designed to be dust and moisture-resistant, but is not waterproof or splash-proof. When you use the unit in rainy conditions, do not let the unit get wet.
• This unit will generate heat when charging. Always charge in a well ventilated area. Do not charge under pillows, blankets or on flammable surfaces.
• To use the built-in flash of the camera, remove the receiver of this unit from the camera.
• The nameplate is under the clip of the microphone.
• Because the charging case has magnets(s), be sure to check that no metal chips (such as cutter blades, staples, etc.) are stuck to it.
• Items that adhere to the charging case could cause injury.
• The charging case has magnets(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place the charging case close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using the charging case if you use any such medical device.
• Do not use this unit while driving a vehicle.
• While driving a vehicle, such as a car or motorcycle, do not use headphones, earphones, or the like, nor do you perform fine operations to avoid a traffic accident.
• In addition, when you use this unit while walking, always pay attention to the surrounding traffic and the road surface conditions to avoid an accident.

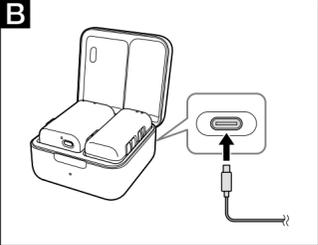
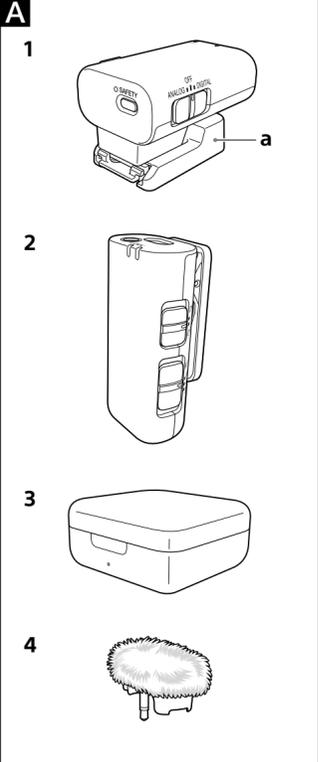
Avfin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
• Cet accessoire est conçu pour résister à la poussière et à l'humidité, mais il n'est pas étanche à l'eau ni aux éclaboussures. Par temps pluvieux, veillez à ce que le produit ne se mouille pas.
• Cet appareil produit de la chaleur lors de la charge. Chargez toujours dans un endroit bien aéré. Ne pas charger sous un oreiller, une couverture ou sur une surface inflammable.
• Pour utiliser le flash intégré de l'appareil photo, retirez le récepteur de cet accessoire de l'appareil photo.
• La plaque signalétique se trouve sous le clip du microphone.
• L'étui de chargement comportant un ou des aimants, assurez-vous de vérifier qu'aucun objet métallique (des lames de cutter, des agrafes, par exemple) n'y est adhérent.
• Tout élément adhérent à l'étui de chargement peut entraîner une blessure.
• L'étui de chargement comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas l'étui de chargement près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser l'étui de chargement si vous utilisez ce type d'appareil médical.
• N'utilisez pas cet accessoire en conduisant un véhicule.
• Lorsque vous conduisez un véhicule, comme une voiture ou une moto, n'utilisez pas de casque, d'écouteurs ou autres accessoires ; n'effectuez non plus aucun réglage délicat pour éviter un accident de la route.
• En outre, lorsque vous utilisez cet accessoire en marchant, faites toujours attention à la circulation autour de vous et à l'état du revêtement de la route pour éviter un accident.

Avfin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
• Cet accessoire est conçu pour résister à la poussière et à l'humidité, mais il n'est pas étanche à l'eau ni aux éclaboussures. Par temps pluvieux, veillez à ce que le produit ne se mouille pas.
• Cet appareil produit de la chaleur lors de la charge. Chargez toujours dans un endroit bien aéré. Ne pas charger sous un oreiller, une couverture ou sur une surface inflammable.
• Pour utiliser le flash intégré de l'appareil photo, retirez le récepteur de cet accessoire de l'appareil photo.
• La plaque signalétique se trouve sous le clip du microphone.
• L'étui de chargement comportant un ou des aimants, assurez-vous de vérifier qu'aucun objet métallique (des lames de cutter, des agrafes, par exemple) n'y est adhérent.
• Tout élément adhérent à l'étui de chargement peut entraîner une blessure.
• L'étui de chargement comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas l'étui de chargement près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser l'étui de chargement si vous utilisez ce type d'appareil médical.
• N'utilisez pas cet accessoire en conduisant un véhicule.
• Lorsque vous conduisez un véhicule, comme une voiture ou une moto, n'utilisez pas de casque, d'écouteurs ou autres accessoires ; n'effectuez non plus aucun réglage délicat pour éviter un accident de la route.
• En outre, lorsque vous utilisez cet accessoire en marchant, faites toujours attention à la circulation autour de vous et à l'état du revêtement de la route pour éviter un accident.

Avfin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
• Cet accessoire est conçu pour résister à la poussière et à l'humidité, mais il n'est pas étanche à l'eau ni aux éclaboussures. Par temps pluvieux, veillez à ce que le produit ne se mouille pas.
• Cet appareil produit de la chaleur lors de la charge. Chargez toujours dans un endroit bien aéré. Ne pas charger sous un oreiller, une couverture ou sur une surface inflammable.
• Pour utiliser le flash intégré de l'appareil photo, retirez le récepteur de cet accessoire de l'appareil photo.
• La plaque signalétique se trouve sous le clip du microphone.
• L'étui de chargement comportant un ou des aimants, assurez-vous de vérifier qu'aucun objet métallique (des lames de cutter, des agrafes, par exemple) n'y est adhérent.
• Tout élément adhérent à l'étui de chargement peut entraîner une blessure.
• L'étui de chargement comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas l'étui de chargement près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser l'étui de chargement si vous utilisez ce type d'appareil médical.
• N'utilisez pas cet accessoire en conduisant un véhicule.
• Lorsque vous conduisez un véhicule, comme une voiture ou une moto, n'utilisez pas de casque, d'écouteurs ou autres accessoires ; n'effectuez non plus aucun réglage délicat pour éviter un accident de la route.
• En outre, lorsque vous utilisez cet accessoire en marchant, faites toujours attention à la circulation autour de vous et à l'état du revêtement de la route pour éviter un accident.

Avfin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
• Cet accessoire est conçu pour résister à la poussière et à l'humidité, mais il n'est pas étanche à l'eau ni aux éclaboussures. Par temps pluvieux, veillez à ce que le produit ne se mouille pas.
• Cet appareil produit de la chaleur lors de la charge. Chargez toujours dans un endroit bien aéré. Ne pas charger sous un oreiller, une couverture ou sur une surface inflammable.
• Pour utiliser le flash intégré de l'appareil photo, retirez le récepteur de cet accessoire de l'appareil photo.
• La plaque signalétique se trouve sous le clip du microphone.
• L'étui de chargement comportant un ou des aimants, assurez-vous de vérifier qu'aucun objet métallique (des lames de cutter, des agrafes, par exemple) n'y est adhérent.
• Tout élément adhérent à l'étui de chargement peut entraîner une blessure.
• L'étui de chargement comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas l'étui de chargement près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser l'étui de chargement si vous utilisez ce type d'appareil médical.
• N'utilisez pas cet accessoire en conduisant un véhicule.
• Lorsque vous conduisez un véhicule, comme une voiture ou une moto, n'utilisez pas de casque, d'écouteurs ou autres accessoires ; n'effectuez non plus aucun réglage délicat pour éviter un accident de la route.
• En outre, lorsque vous utilisez cet accessoire en marchant, faites toujours attention à la circulation autour de vous et à l'état du revêtement de la route pour éviter un accident.

Avfin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
• Cet accessoire est conçu pour résister à la poussière et à l'humidité, mais il n'est pas étanche à l'eau ni aux éclaboussures. Par temps pluvieux, veillez à ce que le produit ne se mouille pas.
• Cet appareil produit de la chaleur lors de la charge. Chargez toujours dans un endroit bien aéré. Ne pas charger sous un oreiller, une couverture ou sur une surface inflammable.
• Pour utiliser le flash intégré de l'appareil photo, retirez le récepteur de cet accessoire de l'appareil photo.
• La plaque signalétique se trouve sous le clip du microphone.
• L'étui de chargement comportant un ou des aimants, assurez-vous de vérifier qu'aucun objet métallique (des lames de cutter, des agrafes, par exemple) n'y est adhérent



Español
(Continuación de la página frontal)

--

Especificaciones

Comunicación inalámbrica	
Sistema de comunicación	Especificación Bluetooth Ver. 5.3
Salida	Especificación Bluetooth Clase de potencia 1

Perfil principal compatible con Bluetooth	Perfil de atributos genéricos con Bluetooth
Códec	LC3plus ^{*1}

^{*1} LC3plus es el formato de audio admitido en ECM-W35.

Receptor	
Requisitos de alimentación	5 V ⎓
Consumo de potencia (Aprox.)	0,18 W
Dimensiones (Aprox.)	32 mm × 29 mm × 50 mm (An/Al/Pr)
Peso (Aprox.)	25 g
Micrófono	
Patrón de captación	Monoaural, Omnidireccional
Requisitos de alimentación	5 V ⎓
Consumo de potencia (Aprox.)	0,09 W
Dimensiones (Aprox.)	25 mm × 52,5 mm × 20,5 mm (An/Al/Pr)
Peso (Aprox.)	17 g

Estuche de carga	
Requisitos de alimentación	5 V ⎓
Consumo de potencia (Aprox.)	5,4 W
Dimensiones (Aprox.)	68,5 mm × 41,5 mm × 65,5 mm (An/Al/Pr)
Peso (Aprox.)	90 g

Otros	
Temperatura de funcionamiento	0 °C a 40 °C
Temperatura de almacenamiento	-10 °C a +55 °C
El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.	

- La marca de palabra y los logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier utilización de tales marcas por parte de Sony Group Corporation se realiza bajo licencia.
- "Multi Interface Shoe" es marca comercial de Sony Group Corporation.
- USB Type-C® y USB-C® son marcas comerciales registradas de USB Implementers Forum.

Deutsch	
Über die Anleitung für dieses Produkt	
	Einzelheiten zur Verwendung des Produkts schlagen Sie bitte in der „Hilfe“ (Web-Anleitung) nach.
	„Hilfe“ (Web-Anleitung) https://rd1.sony.net/help/ilc/2340/h_zz/

Das Drahtlos-Mikrofon ECM-W35 (im Folgenden als „dieses Gerät“ bezeichnet) ist mit einer Kamera mit einem Multi-Interface-Schuh kompatibel, wie etwa einer Sony Digitalkamera mit Wechselobjektiv (im Folgenden als „Kamera“ bezeichnet). Auch wenn Ihre Kamera einen Multi-Interface-Schuh hat, kann es unmöglich sein, sie mit diesem Gerät zu verwenden, oder einzelne Funktionen arbeiten möglicherweise nicht.

Bezüglich Kameramodellen, die mit diesem Gerät kompatibel sind, besuchen Sie die folgende Website: https://www.sony.net/dics/ecmw3s/

	
WARNUNG	

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

	ACHTUNG
--	----------------

Beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise, da die Gefahr von Wittebildung sowie Feuer- oder Explosionsgefahr bestehen.

- * Ein Lithium-Ionen-Akku ist in das Produkt integriert.
- * Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe von Feuer, werfen Sie es nicht hinein und erhitzen Sie es auch nicht in einem Mikrowellennherd.
- * Lassen Sie das Produkt bei Hitze nicht im Auto.
- * Lagern oder verwenden Sie das Produkt nicht in heißer und feuchter Umgebung, wie z. B. in einer Sauna.
- * Zerlegen Sie das Produkt nicht, setzen Sie es keinem Druck aus und beschädigen Sie das Gehäuse nicht.
- * Schützen Sie das Produkt vor starken Erschütterungen und lassen Sie es beispielsweise nicht aus großer Höhe fallen.
- * Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen über 60 °C aus.
- * Schützen Sie das Produkt vor Nässe.
- * Setzen Sie das Produkt nicht extrem niedrigen Temperaturen von -20 °C oder niedriger oder extrem niedrigen Drücken von 11,6 kPa oder niedriger aus.
- * Entsorgen Sie das Produkt ordnungsgemäß.
- Laden Sie das Produkt anhand der in der Gebrauchsanleitung angegebenen Lademethode.

Wird dieses Gerät statisch elektromagnetischen Wellen ausgesetzt, führt es u. U. einen Neustart durch.

Für Kunden in Europa
Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.compliance.sony.eu

Hinweis zum Gebrauch der Funkfunktion
Der Gebrauch der Funkfunktion des Gerätes kann je nach den Regeln und Vorschriften des Landes oder der Region u. U. verboten sein.
Beachten Sie stets die Regeln und Vorschriften des Landes oder der Region bezüglich des Gebrauchs.

Bei Verwendung dieses Geräts in einem Flugzeug oder einer medizinischen Einrichtung wie in einem Krankenhaus, folgen Sie den Anweisungen der Flugesellschaft bzw. des Krankenhauses, um Funkstörungen mit Instrumenten oder medizinischen Geräten zu vermeiden.

Hinweise zur Verwendung

- Dieses Gerät verwendet drahtloses Bluetooth®-Kommunikationstechnologie.
- Bitte lesen Sie diese Anleitung (einschließlich der Ladeanleitung und der Informationen über die minimalen und maximalen Betriebstemperaturen).
- Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Geräts, an das dieses Gerät angeschlossen ist, z. B. Ihrer Kamera.
- Um Gefahren wie Brände oder elektrische Schläge zu vermeiden, beachten Sie Folgendes:
 - Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht.
 - Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit nassen Händen.
 - Vermeiden Sie Eindringen von Wasser oder Fremdmaterialien (Metall, brennbare Substanzen usw.) in dieses Gerät.
 - Verwenden Sie dieses Gerät nicht an einem Ort, der Wasserspritzern, hoher Luftfeuchtigkeit, Staub, Öldämpfen und Dampf ausgesetzt ist.
 - Schließen Sie dieses Gerät nicht kurz oder bewahren es in einem Behälter auf, wo es durch andere metallische oder leitfähige Gegenstände kurzgeschlossen werden kann.

- Um Gefahren wie Schäden oder Fehlfunktionen zu vermeiden, beachten Sie Folgendes:
 - Dieses Gerät ist eine Präzisionsausrüstung. Lassen Sie das Gerät nicht fallen, stoßen Sie es nicht an und setzen Sie es keinen starken physischen Einwirkungen aus.
 - Setzen Sie dieses Gerät keinen mechanischen Belastungen aus wie z. B. Zerquetschen, Biegen, Einstechen oder Zerkleinern.
 - Berühren Sie nicht die elektrischen Kontakte am Gerät mit bloßen Händen.
 - Verwenden oder lagern Sie dieses Gerät nicht an einem Ort, der hohen Temperaturen und Feuchtigkeit ausgesetzt ist.
- Wenden Sie sich für die Prüfung des Inneren und Reparatur dieses Geräts am Ihren Sony-Händler oder eine örtliche autorisierte Sony-Kundendienstvertretung.
- Behandeln Sie dieses Gerät vorsichtig, um zu vermeiden, dass es herunterfällt oder Flüssigkeiten ausgesetzt wird.
- Dieses Gerät ist von der Konstruktion her staub- und feuchtigkeitsbeständig, aber nicht wasserdicht oder spritzwassergeschützt. Wenn Sie das Produkt bei Regen benutzen, achten Sie darauf, dass es nicht nass wird.
- Diese Einheit erzeugt Hitze beim Aufladen. Immer in einem gut belüfteten Bereich aufladen. Laden Sie nicht unter Kiss'en, Decken oder auf entflammbaren Oberflächen.
- Vor der Verwendung des integrierten Blitzes Ihrer Kamera nehmen Sie den Empfänger dieses Geräts von der Kamera ab.
- Das Typenschild befindet sich unter dem Clip des Mikrofons.
- Da das Ladetui über Magnete verfügt, stellen Sie sicher, dass keine Metallspäne (z. B. Schneidmesser, Heftklammern usw.) daran haften. Gegenstände, die am Ladetui haften, können zu Verletzungen führen.
- Das Ladetui verfügt über Magnete(e), die Herzschrittmacher, programmierbare Shunt-Ventile zur Hydrozephalusbehandlung oder andere medizinische Geräte stören können. Platzieren Sie das Ladetui nicht in der Nähe von Personen, die solche medizinischen Geräte verwenden. Suchen Sie Ihren Arzt auf, bevor Sie das Ladetui verwenden, falls Sie ein solches medizinisches Gerät verwenden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeugs. Verwenden Sie beim Fahren eines Fahrzeugs, z. B. eines Autos oder eines Motorrads, keine Kopfhörer, Ohrhörer oder ähnliche Geräte, und führen Sie keine umständlichen Bedienungen aus, um einen Verkehrsunfall zu vermeiden.
- Wenn Sie dieses Gerät nicht Gehen verwenden, achten Sie außerdem immer auf den Verkehr in der Umgebung und die Straßenoberfläche, um einen Unfall zu vermeiden.

A Auspacken

- Empfänger (1)
- Anschlusssteil-Schutzhalter/Ständer (a) (angebracht)
- Mikrofon (1)
- Ladeetui (1)
- Windschutz (1)
- Anleitungen

Ausführliche Informationen zu den Teilebezeichnungen, zum Ladevorgang, zur Befestigung des Windschutzes und mehr finden Sie in der Hilfe.

B Laden

Legen Sie den Empfänger und das (die) Mikrofon(e) in das Ladetui und laden Sie sie auf, indem Sie ein handelsübliches USB Type-C®-Kabel anschließen.

Technische Daten

Drahtlose Kommunikation	
Kommunikationssystem	Bluetooth-Spezifikation Ver. 5.3
Ausgang	Bluetooth-Spezifikation Power Class 1
Wesentliches kompatibles Bluetooth-Profil	Generisches Attributprofil
Codec	LC3plus ^{*1}

^{*1} LC3plus ist das unterstützte Audioformat in ECM-W35.

Empfänger	
Nennspannung	5 V ⎓
Leistungsaufnahme (ca.)	0,18 W
Abmessungen (ca.)	32 mm × 29 mm × 50 mm (B/H/T)
Gewicht (ca.)	25 g

Mikrofon	
Aufnahmemechanistik	Mono, Kugelcharakteristik
Nennspannung	5 V ⎓
Leistungsaufnahme (ca.)	0,09 W
Abmessungen (ca.)	25 mm × 52,5 mm × 20,5 mm (B/H/T)
Gewicht (ca.)	17 g

Ladeetui	
Nennspannung	5 V ⎓
Leistungsaufnahme (ca.)	5,4 W
Abmessungen (ca.)	68,5 mm × 41,5 mm × 65,5 mm (B/H/T)
Gewicht (ca.)	90 g

Stoniges	
Betriebstemperatur	0 °C bis 40 °C
Lagertemperatur	-10 °C bis +55 °C

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

- Der Schriftzug und die Logos von Bluetooth® sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und ihre Verwendung durch die Sony Group Corporation erfolgt unter Lizenz.
- "Multi Interface Shoe" ist ein Warenzeichen der Sony Group Corporation.
- USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Markenzeichen von USB Implementers Forum.

Nederlands

Over de handleiding voor dit product	
	Raadpleeg voor details over het gebruiken van het product de "Helpgids" (webhandleiding).
	"Helpgids" (Webhandleiding) https://rd1.sony.net/help/ilc/2340/h_zz/

De draadloze microfoon ECM-W35 (hierna genoemd "dit apparaat") is compatibel met een camera met een multi-interfacechoon zoals een Sony digitale camera met verwisselbare lens (hierna genoemd "camera"). Zelfs als uw camera een multi-interfaceschoen heeft, kunt u hem mogelijk niet gebruiken met dit apparaat of kunnen sommige functies niet werken.

Ga voor de cameramodellen die compatibel zijn met dit apparaat naar de volgende website: https://www.sony.net/dics/ecmw3s/

WAARSCHUWING	
	LET OP

Om het gevaar van brand of elektrische schokken te verkleinen, aangezien er risico op warmteproductie, brand of explosie kan zijn.

- * Er is een lithiumion batterij in het product ingebouwd.
- * Plaats het product niet in of nabij vuur of stop het niet in een microgolfoven.
- * Laet het product niet bij warm weer in een auto liggen.
- * Bewaar of gebruik het product niet op een warme en vochtige plaats, zoals een sauna.
- * Demonteer, plet of doorboor het product niet.
- * Stel het product niet bloot aan bovenmatige schokken, door het bijvoorbeeld van grote hoogte te laten vallen.
- * Laet het product niet op een locatie die blootstaat aan spetterend water, hoge vochtigheid, stof, oliealm en stoom.
- * Sluit dit apparaat niet kort en doe het niet ergens anders in waarin er kortsluiting kan ontstaan door andere metalen of geleidende voorwerpen.
- * Om het risico van schade of storing te vermijden, moet u het volgende in acht nemen:
 - Dit apparaat is een precisie-apparaat. Laat het niet vallen, stoof er niet tegen, zorg ervoor dat er geen sterke krachten op worden uitgeoefend.
 - Stel dit apparaat niet bloot aan mechanische schokken, bijvoorbeeld door het samen te drukken, te verbuigen, te doorboren of te vervuilen.
 - Raak de elektrische contactpunten op dit apparaat niet met blote handen aan.
 - Gebruik u bewaar dit apparaat niet op een plek die blootstaat aan hoge temperaturen en hoge vochtigheid.
- * Neem voor inspectie en reparatie van het binnenwerk van dit apparaat contact op met uw Sony dealer of plaatselijke, erkende Sony reparateur.
- * Ga zorgvuldig om met dit apparaat om te voorkomen dat het valt of dat het wordt blootgesteld aan vloeistoffen.
- * Dit apparaat is ontworpen bestand te zijn tegen stof en vocht, maar is niet (spat-)waterdicht. Als u dit apparaat onder regenachtige omstandigheden gebruikt, zorgt u ervoor dat het apparaat niet nat wordt.
- * Dit toestel zal warmte genereren bij het opladen. Laat altijd op in een goed geventileerde ruimte. Laad niet op onder kussens, dekens of op brandbare oppervlakken.
- * Om de ingebouwde filter van uw camera te gebruiken, dient u de ontvanger van dit apparaat van de camera te verwijderen.
- * De naaimaat bevindt zich onder de klem van de microfoon.
- * Omdat de oplaadhoes een magneet (of magneten) heeft, moet u controleren dat er geen stukjes metaal (zoals resten van afbreekmesjes, nietjes enz.) aan vast zitten.
- * Dingen die aan de oplaadhoes vast blijven zitten kunnen leiden tot letsel.
- * De oplaadhoes heeft een magneet (of magneten) die de werking kunnen hinderen van een pacemaker, programmeerbare shunt-ventielen voor de behandeling van hydrocefalie (waterhoofd), of andere medische apparatuur.
- * Plaats de oplaadhoes niet dichtbij mensen die dergelijke medische apparatuur gebruiken. Raadpleeg uw arts voor de oplaadhoes gaat gebruiken in het geval u dergelijke medische apparatuur gebruikt.
- * Gebruik dit apparaat in geen geval wanneer u een voertuig bestuurt.
- * Wanneer u een voertuig bestuurt, zoals een auto of motorfiets, mag u geen hoofdtelefoon of oortelefoon of iets dergelijks gebruiken, en mag u ook geen instellingen verrichten, om verkeersongevallen te voorkomen.
- * Als u dit apparaat gebruikt wanneer u te voet bent, moet u altijd goed op het verkeer rondom u en de toestand van het wegoppervlak blijven letten om ongevallen te voorkomen.

Opmerkingen bij het gebruik

- Dit apparaat werkt met Bluetooth® draadloze communicatietechnologie.
- Lees deze handleiding (inclusief de instructies voor het laden en informatie over de minimum en maximum bedrijfstemperaturen) goed door. Raadpleeg ook de gebruikershandleiding van het apparaat waarmee dit apparaat is verbonden, zoals uw camera.
- Om brandgevaar of elektrische schokken te vermijden, moet u het volgende in acht nemen:
 - Haal dit apparaat niet uit elkaar en breng er geen wijzigingen in aan.
 - Gebruik dit apparaat niet met natte handen.
 - Zorg ervoor dat er geen water of vreemde materialen (metaal, brandbare materialen enz.) in dit apparaat terecht kunnen komen.
 - Gebruik dit apparaat niet op een locatie die blootstaat aan spetterend water, hoge vochtigheid, stof, oliealm en stoom.
 - Sluit dit apparaat niet kort en doe het niet ergens anders in waarin er kortsluiting kan ontstaan door andere metalen of geleidende voorwerpen.
 - Om het risico van schade of storing te vermijden, moet u het volgende in acht nemen:
 - Dit apparaat is een precisie-apparaat. Laat het niet vallen, stoof er niet tegen, zorg ervoor dat er geen sterke krachten op worden uitgeoefend.
 - Stel dit apparaat niet bloot aan mechanische schokken, bijvoorbeeld door het samen te drukken, te verbuigen, te doorboren of te vervuilen.
 - Raak de elektrische contactpunten op dit apparaat niet met blote handen aan.
 - Gebruik u bewaar dit apparaat niet op een plek die blootstaat aan hoge temperaturen en hoge vochtigheid.
 - * Neem voor inspectie en reparatie van het binnenwerk van dit apparaat contact op met uw Sony dealer of plaatselijke, erkende Sony reparateur.
 - * Ga zorgvuldig om met dit apparaat om te voorkomen dat het valt of dat het wordt blootgesteld aan vloeistoffen.
 - * Dit apparaat is ontworpen bestand te zijn tegen stof en vocht, maar is niet (spat-)waterdicht. Als u dit apparaat onder regenachtige omstandigheden gebruikt, zorgt u ervoor dat het apparaat niet nat wordt.
 - * Dit toestel zal warmte genereren bij het opladen. Laat altijd op in een goed geventileerde ruimte. Laad niet op onder kussens, dekens of op brandbare oppervlakken.
 - * Om de ingebouwde filter van uw camera te gebruiken, dient u de ontvanger van dit apparaat van de camera te verwijderen.
 - * De naaimaat bevindt zich onder de klem van de microfoon.
 - * Omdat de oplaadhoes een magneet (of magneten) heeft, moet u controleren dat er geen stukjes metaal (zoals resten van afbreekmesjes, nietjes enz.) aan vast zitten.
 - * Dingen die aan de oplaadhoes vast blijven zitten kunnen leiden tot letsel.
 - * De oplaadhoes heeft een magneet (of magneten) die de werking kunnen hinderen van een pacemaker, programmeerbare shunt-ventielen voor de behandeling van hydrocefalie (waterhoofd), of andere medische apparatuur.
 - * Plaats de oplaadhoes niet dichtbij mensen die dergelijke medische apparatuur gebruiken. Raadpleeg uw arts voor de oplaadhoes gaat gebruiken in het geval u dergelijke medische apparatuur gebruikt.
 - * Gebruik dit apparaat in geen geval wanneer u een voertuig bestuurt.
 - * Wanneer u een voertuig bestuurt, zoals een auto of motorfiets, mag u geen hoofdtelefoon of oortelefoon of iets dergelijks gebruiken, en mag u ook geen instellingen verrichten, om verkeersongevallen te voorkomen.
 - * Als u dit apparaat gebruikt wanneer u te voet bent, moet u altijd goed op het verkeer rondom u en de toestand van het wegoppervlak blijven letten om ongevallen te voorkomen.

A Uitpakken

- Ontvanger (1)
- Houder voor de bescherming van de connector/voet (a) (bevestigd)
- Microfoon (1)
- Oplaadhoes (1)
- Windkap (1)
- Etu (1)
- Handleiding en documentatie

Voor details zoals de namen van onderdelen, het opladen, het bevestigen van de windkap, enzovoort, verwijzen we u naar de Helpgids.

B Opladen

Plaats de ontvanger en de microfoon(s) in de oplaadhoes en laad ze op met behulp van een in de handel verkrijgbare USB Type-C®-kabel.

Technische gegevens

Draadloze communicatie	
Communicatiesysteem	Bluetooth specificatie Ver. 5.3
Uitgang	Bluetooth specificatie Stroomklasse 1
Hoofd compatibele Bluetooth Profiel	Generic Attribute Profiel
Codec	LC3plus ^{*1}

^{*1} LC3plus is het ondersteunde audioformaat voor de ECM-W35.

Ontvanger	
Nominaal voltage	5 V ⎓
Stroomverbruik (ong.)	0,18 W
Afmetingen (ong.)	32 mm × 29 mm × 50 mm (b/h/d)
Gewicht (ong.)	25 g

Microfoon	
Gevoeligheidspatroon	Mono, Omni-richtingsgevoelig
Nominaal voltage	5 V ⎓
Stroomverbruik (ong.)	0,09 W
Afmetingen (ong.)	25 mm × 52,5 mm × 20,5 mm (b/h/d)
Gewicht (ong.)	17 g

Oplaadhoes	
Nominaal voltage	5 V ⎓
Stroomverbruik (ong.)	5,4 W
Afmetingen (ong.)	68,5 mm × 41,5 mm × 65,5 mm (b/h/d)
Gewicht (ong.)	90 g

Overig	
Bedrijfstemperatuur	0 °C tot 40 °C
Opslagtemperatuur	-10 °C tot +55 °C

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden, zonder kennisgeving.

- Het Bluetooth® woordmerk en logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van zulke merken door Sony Group Corporation gebeurt onder licentie.
- "Multi Interface Shoe" is een handelsmerk van Sony Group Corporation.
- USB Type-C® en USB-C® zijn gedeponeerde handelsmerken van USB Implementers Forum.

中文（繁）	
關於本產品的手冊	
	如需使用產品的詳細資訊，請參閱“說明指南”（線上手冊）。
	“說明指南”（線上手冊） https://rd1.sony.net/help/ilc/2340/h_zz/

無線麥克風 ECM-W35（以下稱“本產品”）相容於具備多介面接座的相機，例如 Sony 可換鏡頭數位相機（以下稱“相機”）。即使您的相機具有多介面接座，仍可能無法搭配本產品使用，部分功能也可能無法正常使用。

關於與本產品相容的相機型號，請前往以下網站：https://www.sony.net/dics/ecmw3s/

	
警告	
為減少發生火災或電擊的危險，請勿讓本機暴露於雨中或受潮。	

	注意
--	-----------

請遵照以下注意事項，因為可能有熱量產生、火災或爆炸的危險。

- 產品內建锂离子电池。
- 切勿將產品放在火中或附近，或將產品放入微波爐中。
- 切勿將產品放在炎熱天氣下的汽車內。
- 切勿在高温潮濕的場所，例如桑拿房中，存放或使用本產品。
- 切勿拆解、擠壓或刺穿本產品。
- 切勿將產品遭受過度撞擊，例如從高處掉落。
- 切勿將產品暴露在超過 60 °C 的高温下。
- 請勿將產品持乾燥。
- 切勿暴露在 -20 °C 或更低的極低溫度或 11.6 kPa 或更低的極低壓力下。

請以使用說明書中指定的充電方法為產品充電。

僅適用於台灣

廢電池回收

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

無線功能使用注意事項

根據國家或地區的規則和法規，可能不允許使用本裝置的無線功能。

在飛機上或醫院內使用本裝置時，請遵照航空公司或醫院的相關規定，避免本裝置發出的無線電波干擾到儀器或醫療裝置。

使用須知

- 本產品採用 Bluetooth® 無線通訊技術。
- 請閱讀本手冊（包括充電指示以及最小和最大操作溫度的相關資訊）。
- 另請參閱本產品所連接之裝置（例如相機）的使用手冊。
- 為避免起火或觸電的風險，請遵守下列事項：
 - 請勿拆解或改造本產品。
 - 手上沾水時請勿使用本產品。
 - 請勿讓水或異物（金屬、易燃性物質等）進入本產品。
 - 請勿在可能灑水或高溼度、多塵、油煙和蒸汽的環境中使用本產品。

- 請勿對本產品進行短路處理，或是將其置於可能會被其他金屬或導體短路的容器中。
- 為避免損壞或故障的風險，請遵守下列事項：
 - 本產品屬精密設備。切勿讓本產品有摔落、碰撞或受到強烈物理衝擊等情形。
 - 請勿讓本產品受到機械性衝擊，例如：壓碎、彎折、穿刺或切碎。
 - 切勿徒手觸摸本產品上的電路點。
 - 請勿將本產品用於或存放於溫度及溼度過高的環境中。
- 有關本產品的內部檢驗和維修，請聯絡 Sony 經銷商或當地 Sony 授權服務中心。

- 請小心使用本裝置，以避免掉落或接觸到液體。
- 本裝置具有防塵與防潮設計，但不防水，也不防濕。在雨天環境下使用本產品時，切勿讓產品淋濕。
- 本裝置充電時會產生熱。請務必在通風場所進行充電。充電時請勿置於枕頭或毛毯下，或置於易燃性物質表面上。
- 若要使用相同的內建電池，請先從相機上取下本產品的接收器。
- 標識位於麥克風固定夾的下方。
- 充電盒有磁力，務必確定沒有附著金屬片（如刀片、訂書針等）。附著在充電盒上的物品可能引起受擾。
- 充電盒有磁力，可能會干擾心臟調節器、用於腦積水治療的可調式引流閥或其他醫療器材。請勿將充電盒放在此類醫療器材使用者的附近。如果您使用任何此類醫療器材，請在使用充電盒前諮詢您的醫生。
- 請勿在駕駛車輛時使用本產品。
- 駕駛汽車或機車等車輛時，請勿使用頭戴式耳機、耳機等裝置，也不要執行複雜操作，以免發生交通意外。
- 此外，若在行走時使用本產品，務必注意周圍交通狀況及路面情況，以免發生意外。

A 拆解

- 接收器（1）
- 接頭保護固定座 / 底座（a）（已安裝）
- 麥克風（1）
- 充電盒（1）
- 防風罩（1）
- 收納袋（1）
- 成套印刷文件

如需零件名稱、充電過程、防風罩安裝等詳細資訊，請參閱說明指南。

B 充電

將接收器和麥克風放在充電盒內，並連接市售的 USB Type-C® 纜線進行充電。

規格

型號 ：	WW75731/WW91391
無線通訊	
通訊系統	Bluetooth 規格 Ver. 5.3
輸出	Bluetooth 規格 Power Class 1
主要的相容的 Bluetooth 協定	通用屬性協定
編解碼器	LC3plus ^{*1}